

P.b.b. Verlagspostamt  
1200 Wien  
380170W95U



# Verlautbarungen

der



für den Bereich

## Milch und Milchprodukte

**A-1200 Wien, Dresdner Straße 70**

Gemäß des § 32 des AMA-Gesetzes 1992 (BGBl. Nr. 376)

---

### *INHALTSVERZEICHNIS* *Jahrgang 1998*

---

Von den bei den Schlagworten angeführten drei Zahlen bedeutet die erste die fortlaufende Heftnummer, die zweite die Nummer der Verlautbarung und die dritte die Seite, auf der sich diese Verlautbarung befindet.



## A

### Änderung

- **Änderung** der VO (EG) Nr. 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) **Verlängerung der Verwendungsfrist** 9 29 285
- Änderungen der Anlagen zu den nachstehend angeführten Merkblättern der VO (EG) Nr. 2571/97 11 39 314

### Anlieferungs-Referenzmenge

- Zuteilung nicht genützter Anlieferungs-Referenzmengen gem. § 19 Milch-Garantiemengen Verordnung (BGBl. Nr. 225/1995 i.d.g.F.) - Ergebnis Saldierungsrechnung 6 13 222

### Aussenstellen

- Information über die Bezeichnung der früheren Aussenstellen der Agrarmarkt Austria 9 25 280

## B

### Baltische Staaten

- Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien 7 17 237
- **Korrektur** zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO(EG) Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7. Stück, Nr. 17.) 8 24 275

– Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.99) Erteilung von Einfuhr- lizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Ab- kommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	13	42	383
---	----	----	-----

## Beihilfen

– Aussetzung des Verkaufes von Butter aus öffentlichen Be- ständen nach der Verordnung (EWG) Nr. 3143/85 und Ge- währung einer Beihilfe gem. Verordnung (EWG) Nr. 429/90	1	1	3
– Private Lagerhaltung Butter und Rahm - Einlagerungszeit- raum, Beihilfen	1	2	4
– Änderung der Beihilfe zum Ankauf von Butter durch gemeinnützige Einrichtungen nach VO (EWG) Nr. 2191/81	7	19	260

## Bulgarien

– Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milch- erzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	7	17	237
– <b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO(EG) Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milch- erzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7. Stück, Nr. 17.)	8	24	275
– Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.99) Erteilung von Einfuhr- lizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Ab- kommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	13	42	383

## Butter

– Aussetzung des Verkaufes von Butter aus öffentlichen Beständen nach der Verordnung (EWG) Nr. 3143/85 und Gewährung einer Beihilfe gem. Verordnung (EWG) Nr. 429/90	1	1	3
– Private Lagerhaltung Butter und Rahm - Einlagerungszeitraum, Beihilfen	1	2	4
– Merkblatt zur privaten Lagerhaltung von Butter und Rahm für das Jahr 1998 gem. VO (EG) Nr. 454/95	3	5	17
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	4	8	49
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "GROSSE VERARBEITER"	4	9	105
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "KLEINVERARBEITER"	5	10	127
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "ZUGELASSENE VERARBEITER"	5	11	156
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR „HÄNDLER“	5	12	192
– Änderung der Beihilfe zum Ankauf von Butter durch gemeinnützige Einrichtungen nach VO (EWG) Nr. 2191/81	7	19	260
– <b>Korrektur</b> zum Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	9	28	283
– <b>Änderung</b> der VO (EG) Nr. 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	9	29	285
<b>Verlängerung der Verwendungsfrist</b>			
– Verlautbarung über die Auftragsvergabe zur Lagerung von Butter	12	41	356

## D

### Direktverkauf

- **Meldung des Direktverkaufes gemäß § 30 der Milch-Garantiemengen-Verordnung**
  - Information durch den Vorstand für den GB III
  - Merkblatt und Ausfüllanleitung zur "Meldung des Direktverkaufes"
  - Formular "Meldung des Direktverkaufes" 2 3 9

## E

## F

### Faxgerät

- Information über die Aufstellung eines Faxgerätes in der Abteilung 6 der Agrarmarkt Austria 9 26 281

### Formular

- **Meldung des Direktverkaufes gemäß § 30 der Milch-Garantiemengen-Verordnung**
  - Information durch den Vorstand für den GB III
  - Merkblatt und Ausfüllanleitung zur "Meldung des Direktverkaufes"
  - Formular "Meldung des Direktverkaufes" 2 3 9

## G

### GATT/WTO

- Erteilung von Einfuhrlicenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten für alle Ursprungsländer gemäß den GATT/WTO-Übereinkünften 6 15 224
- **Korrektur** zur Verlautbarung betreffend die Erteilung von Einfuhrlicenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten für alle Ursprungsländer gemäß den GATT/WTO-Übereinkünften (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 6. Stück, Nr. 15.) 8 22 266

## **Genußtauglichkeitskennzeichen**

- |   |   |    |     |
|---|---|----|-----|
| – Antwort d. Bundeskanzleramtes auf eine Anfrage der Agrarmarkt Austria betreffend Milchhygieneverordnung - Genußtauglichkeitskennzeichen | 9 | 27 | 282 |
|---|---|----|-----|

## **Grüner ECU**

- |   |   |   |    |
|---|---|---|----|
| – Agromonetäres System - Anpassung des grünen ECU | 3 | 7 | 44 |
|---|---|---|----|

## **H**

## **I**

## **Interventionsbutter**

- |  |    |    |     |
|--|----|----|-----|
| – Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft über die Intervention von Butter und Rahm sowie zur Bestimmung der Butterqualität (Interventionsbutter-Verordnung 1998) | 11 | 37 | 304 |
|--|----|----|-----|

## **J**

## **K**

## **Käse**

- |  |    |    |     |
|--|----|----|-----|
| – Merkblatt zur privaten Lagerhaltung von lagerfähigen Käsesorten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 785/98 i.d.g.F.                  | 7  | 18 | 245 |
| – Käseausfuhren in die USA im Rahmen des "PREFERRED-IMPORTER" Systems (Art. 9a der VO (EG) Nr. 1466/95)                          | 10 | 31 | 290 |
| – Verlängerung der Gültigkeitsdauer von Exportlizenzen für Käse mit Bestimmungsland Rußland (Abweichung zur VO (EG) Nr. 1466/95) | 10 | 32 | 295 |

## **Kasein-Beihilfen-Verordnung**

- |   |    |    |     |
|---|----|----|-----|
| – Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur Änderung der Kasein-Beihilfen-Verordnung | 11 | 33 | 297 |
|---|----|----|-----|

## **Korrektur**

- |  |   |    |     |
|--|---|----|-----|
| — <b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend die Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten für alle Ursprungsländer gemäß den GATT/WTO-Übereinkünften<br>(Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 6.Stück, Nr. 15.)  | 8 | 22 | 266 |
| — <b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend die Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten gemäß Anhang I des Protokolls 1 zum Beschluß Nr. 1/98 des Assoziationsrates EG - Türkei<br>(Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 6.Stück, Nr. 16.)   | 8 | 23 | 271 |
| — <b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO(EG )Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien<br>(Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7.Stück, Nr. 17.) | 8 | 24 | 275 |
| — <b>Korrektur</b> zum Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)  | 9 | 28 | 283 |

## **L**

### **Lagerung**

- |  |    |    |     |
|--|----|----|-----|
| — Verlautbarung über die Auftragsvergabe zur Lagerung von Magermilchpulver | 12 | 40 | 333 |
| — Verlautbarung über die Auftragsvergabe zur Lagerung von Butter           | 12 | 41 | 356 |

### **Landw. Umrechnungskurs**

- |   |   |   |    |
|---|---|---|----|
| — Agromonetäres System - Anpassung des grünen ECU | 3 | 7 | 44 |
|---|---|---|----|

### **Lizenzen**

- |  |   |    |     |
|--|---|----|-----|
| — Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten für alle Ursprungsländer gemäß den GATT/WTO-Übereinkünften | 6 | 15 | 224 |
|--|---|----|-----|



—	Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten gemäß Anhang I des Protokolls 1 zum Beschluß Nr. 1/98 des Assoziationsrates EG - Türkei	6	16	229
—	Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	7	17	237
—	<b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend die Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten für alle Ursprungsländer gemäß den GATT/WTO-Übereinkünften (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 6.Stück, Nr. 15.)	8	22	266
—	<b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend die Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten gemäß Anhang I des Protokolls 1 zum Beschluß Nr. 1/98 des Assoziationsrates EG - Türkei (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 6.Stück, Nr. 16.)	8	23	271
—	<b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO(EG) Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7.Stück, Nr. 17.)	8	24	275
—	Verlängerung der Gültigkeitsdauer von Exportlizenzen für Käse mit Bestimmungsland Rußland (Abweichung zur VO (EG) Nr. 1466/95)	10	32	295
—	Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.99) Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	13	42	383

## M

### Magermilchpulver

— Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur Änderung der Magermilch- und Magermilchpulver-Beihilfenverordnung	11	34	298
— Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur zweiten Änderung der Magermilchpulver-Verordnung	11	35	300
— Verlautbarung über die Auftragsvergabe zur Lagerung von Magermilchpulver	12	40	333

### Merkblatt

— <b>Meldung des Direktverkaufes gemäß § 30 der Milch-Garantiemengen-Verordnung</b>			
- Information durch den Vorstand für den GB III			
- Merkblatt und Ausfüllanleitung zur "Meldung des Direktverkaufes"			
- Formular "Meldung des Direktverkaufes"	2	3	9
— Merkblatt zur privaten Lagerhaltung von Butter und Rahm für das Jahr 1998 gem. VO (EG) Nr. 454/95	3	5	17
— Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	4	8	49
— Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "GROSSE VERARBEITER"	4	9	105
— Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "KLEINVERARBEITER"	5	10	127
— Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "ZUGELASSENE VERARBEITER"	5	11	156
— Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "HÄNDLER"	5	12	192
— Merkblatt zur privaten Lagerhaltung von lagerfähigen Käsesorten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 785/98 i.d.g F.	7	18	245

– <b>Korrektur</b> zum Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	9	28	283
– Änderungen der Anlagen zu den nachstehend angeführten Merkblättern der VO (EG) Nr. 2571/97	11	39	314

### **Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung**

– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	4	8	49
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "GROSSE VERARBEITER"	4	9	105
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "KLEINVERARBEITER"	5	10	127
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "ZUGELASSENE VERARBEITER"	5	11	156
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "HÄNDLER"	5	12	192
– <b>Korrektur</b> zum Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	9	28	283
– <b>Änderung</b> der VO (EG) Nr. 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) <b>Verlängerung der Verwendungsfrist</b>	9	29	285

### **Milch-Garantiemengen-Verordnung**

– <b>Meldung des Direktverkaufes gemäß § 30 der Milch-Garantiemengen-Verordnung</b>			
– Information durch den Vorstand für den GB III			
– Merkblatt und Ausfüllanleitung zur "Meldung des Direktverkaufes"			
– Formular "Meldung des Direktverkaufes"	2	3	9

– Wiedergabe einer Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur 8. Änderung der Milch-Garantiemengen-Verordnung	2	4	13
– Zuteilung nicht genützter Anlieferungs-Referenzmengen gem. § 19 Milch-Garantiemengen Verordnung (BGBl. Nr. 225/1995 i.d.g.F.) - Ergebnis Saldierungsrechnung	6	13	222

### **Milchhygieneverordnung**

– Antwort d. Bundeskanzleramtes auf eine Anfrage der Agrarmarkt Austria betreffend Milchhygieneverordnung - Genußtauglichkeitskennzeichen	9	27	282
---	---	----	-----

## **N**

## **O**

## **P**

### **Polen**

– Begünstigte Importe gemäß VO (EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milch-erzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	7	17	237
– <b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO (EG ) Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milch-erzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7. Stück, Nr. 17.)	8	24	275
– Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.99) Erteilung von Einfuhr-lizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Ab- kommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	13	42	383

## „Preferred-Importer“

- Käseausfuhren in die USA im Rahmen des "PREFERRED-IMPORTER" Systems (Art. 9a der VO (EG) Nr. 1466/95) 10 31 290

## Private Lagerhaltung

- Private Lagerhaltung Butter und Rahm - Einlagerungszeitraum, Beihilfen 1 2 4
- Merkblatt zur privaten Lagerhaltung von Butter und Rahm für das Jahr 1998 gem. VO (EG) Nr. 454/95 3 5 17
- Merkblatt zur privaten Lagerhaltung von lagerfähigen Käsesorten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 785/98 i. d. g. F. 7 18 245

## Q

### Qualität

- Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft über die Intervention von Butter und Rahm sowie zur Bestimmung der Butterqualität (Interventionsbutter-Verordnung 1998) 11 37 304
- Bestimmungen über die Butterqualität für Absatzmaßnahmen im Rahmen der gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse 11 38 312

## R

### Rumänien

- Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 , Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien 7 17 237
- **Korrektur** zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO(EG) Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7. Stück, Nr. 17.) 8 24 275

– Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.99) Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	13	42	383
--	----	----	-----

## **Rußland**

– Verlängerung der Gültigkeitsdauer von Exportlizenzen für Käse mit Bestimmungsland Rußland (Abweichung zur VO (EG) Nr. 1466/95)	10	32	295
--	----	----	-----

## **S**

### **Saldierungsrechnung**

– Zuteilung nicht genützter Anlieferungs-Referenzmengen gem. § 19 Milch-Garantiemengen Verordnung (BGBl. Nr. 225/1995 i.d.g.F.) - Ergebnis Saldierungsrechnung	6	13	222
--	---	----	-----

### **Schulmilch**

– Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur 9. Änderung der Schulmilch-Beihilfen-Verordnung	11	36	301
--	----	----	-----

### **Slowakische Republik**

– Begünstigte Importe gemäß VO (EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	7	17	237
– <b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO (EG) Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7. Stück, Nr. 17.)	8	24	275

– Begünstigte Importe gemäß VO (EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.99) Erteilung von Einfuhr- lizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Ab- kommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	13	42	383
--	----	----	-----

## **Slowenien**

– Begünstigte Importe gemäß VO (EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhr- lizenzen für bestimmte Milch- erzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Ge- meinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	7	17	237
– <b>Korrektur</b> zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO (EG ) Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhr- lizenzen für bestimmte Milcherzeug- nisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien (Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7. Stück, Nr. 17.)	8	24	275
– Begünstigte Importe gemäß VO (EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.99) Erteilung von Einfuhr- lizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Ab- kommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	13	42	383

## **Süßungsmittelverordnung**

– Hinweis auf BGBl. II Nr. 257 v. 6. August 1998; "Verordnung der Bundesministerin für Frauenangelegen- heiten und Verbraucherschutz mit der die Verordnung über den Zusatz von Süßungsmitteln zu Lebensmitteln und Ver- zehrprodukten (Süßungsmittelverordnung) geändert wird"	9	30	286
---	---	----	-----

## T

### Telekopierer

- Wiedergabe einer Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft über die Zulassung von Telekopierern zur Einreichung von Anbringen an das Bundesministerium und an die Agrarmarkt Austria 3 6 43

### Tschechische Republik

- Begünstigte Importe gemäß VO (EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998  
Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien 7 17 237
- **Korrektur** zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO (EG )Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998  
Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien  
(Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7.Stück, Nr. 17.) 8 24 275
- Begünstigte Importe gemäß VO (EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.99) Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien 13 42 383

### Türkei

- Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten gemäß Anhang I des Protokolls I zum Beschluß Nr. 1/98 des Assoziationsrates EG – Türkei 6 16 229



- **Korrektur** zur Verlautbarung betreffend die Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen von Zollkontingenten gemäß Anhang I des Protokolls 1 zum Beschluß Nr. 1/98 des Assoziationsrates EG - Türkei  
(Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 6.Stück, Nr. 16.)

8                    23                    271

## U

### Ungarn

- Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998  
Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien
- 7                    17                    237
- Korrektur zur Verlautbarung betreffend begünstigte Importe gemäß VO (EG) Nr. 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998  
Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien  
(Verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7.Stück, Nr. 17.)
- 8                    24                    275
- Begünstigte Importe gemäß VO (EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.99) Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien
- 13                    42                    383

## V

### **Verordnung der Bundesministerin**

- Hinweis auf BGBl. II Nr. 257 v. 6. August 1998;  
"Verordnung der Bundesministerin für Frauenangelegenheiten und Verbraucherschutz mit der die Verordnung über den Zusatz von Süßungsmitteln zu Lebensmitteln und Verzehrprodukten (Süßungsmittelverordnung) geändert wird" 9 30 286

### **Verordnung des Bundesministers**

- Wiedergabe einer Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur 8. Änderung der Milch-Garantiemengen-Verordnung 2 4 13
- Wiedergabe einer Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft über die Zulassung von Telekopierern zur Einreichung von Anbringen an das Bundesministerium und an die Agrarmarkt Austria 3 6 43
- Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur Änderung der Kasein-Beihilfen-Verordnung 11 33 297
- Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur Änderung der Magermilch- und Magermilchpulver-Beihilfenverordnung 11 34 298
- Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur zweiten Änderung der Magermilch-Verordnung 11 35 300
- Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft zur 9. Änderung der Schulmilch-Beihilfen-Verordnung 11 36 301
- Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft über die Intervention von Butter und Rahm sowie zur Bestimmung der Butterqualität (Interventionsbutter-Verordnung 1998) 11 37 304

### **Verordnung EG**

- Merkblatt zur privaten Lagerhaltung von Butter und Rahm für das Jahr 1998 gem. VO (EG) Nr. 454/95 3 5 17
- Aussetzung der Ausschreibungen (Anbotsfristen) für den 2. Dienstag im August 1998 (11. August 1998) für die Verordnungen (EWG) Nr. 1589/87, (EWG) Nr. 429/90, (EWG) 1158/91, (EWG) 3398/91 und (EG) Nr. 2571/97 6 14 223

– Begünstigte Importe gemäß VO (EG) 2508/97 für das 2. Halbjahr 1998 Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	7	17	237
– Merkblatt zur privaten Lagerhaltung von lagerfähigen Käsesorten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 785/98 i.d.g.F.	7	18	245
– Änderung im Rahmen der VO (EG) Nr. 2571/97	8	20	264
– Neufassung der VO (EG) Nr. 1600/95 – Durchführungsbestimmungen zur Einfuhrregelung für Milch und Milcherzeugnisse und zur Eröffnung der betreffenden Zollkontingente	8	21	265
– <b>Änderung</b> der VO (EG) Nr. 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	9	29	285
– <b>Verlängerung der Verwendungsfrist</b>			
– Verlängerung der Gültigkeitsdauer von Exportlizenzen für Käse mit Bestimmungsland Rußland (Abweichung zur VO (EG) Nr. 1466/95)	10	32	295
– Änderung der Anlagen zu den nachstehend angeführten Merkblättern der VO (EG) Nr. 2571/97	11	39	314
– Begünstigte Importe gemäß VO(EG) 2508/97 für das 1. Halbjahr 1999 (1.1. - 30.6.1999) Erteilung von Einfuhrlizenzen für bestimmte Milcherzeugnisse im Rahmen der Abkommen zwischen der Gemeinschaft und den Baltischen Staaten, den Republiken Bulgarien und Rumänien, den Republiken Polen, Ungarn sowie der Tschechischen und der Slowakischen Republik, der Republik Slowenien	13	42	383

### **Verordnung EWG**

– Aussetzung des Verkaufes von Butter aus öffentlichen Beständen nach der Verordnung (EWG) Nr.3143/85 und Gewährung einer Beihilfe gem. Verordnung (EWG)Nr.429/90	1	1	3
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	4	8	49
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR „GROSSE VERARBEITER“	4	9	105

– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "KLEINVERARBEITER"	5	10	127
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR "ZUGELASSENE VERARBEITER"	5	11	156
– Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung) MERKBLATT FÜR „HÄNDLER“	5	12	192
– Aussetzung der Ausschreibungen (Anbotsfristen) für den 2. Dienstag im August 1998 (11. August 1998) für die Verordnungen (EWG) Nr. 1589/87, (EWG) Nr. 429/90, (EWG) 1158/91, (EWG) 3398/91 und (EG) Nr. 2571/97	6	14	223
– Änderung der Beihilfe zum Ankauf von Butter durch gemeinnützige Einrichtungen nach VO (EWG) Nr. 2191/81	7	19	260
– Korrektur zum Merkblatt zur VO (EWG) 2571/97 Rahm, Butter und Butterfett für die Herstellung von Backwaren, Speiseeis und anderen Lebensmitteln (Milchfett-Verarbeitungs-Verordnung)	9	28	283

**W**

**X**

**Y**

**Z**

Diese Verlautbarung ist auch auf der Webseite  
der Agrarmarkt Austria ([www.ama.at](http://www.ama.at)) im **Internet** verfügbar.

**Impressum:**

Verlautbarungsblatt der Marktordnungsstelle Agrarmarkt Austria (AMA) für den Bereich Milch und Milchprodukte

Medieninhaber, Herausgeber, Vertrieb: AGRARMARKT AUSTRIA

Redaktion: GB III/Abt. 6 - Milch  
Dresdner Straße 70  
Postfach 62  
A-1201 Wien

Telefon: (01) 331 51-0  
Telefax: (01) 331 51-396  
E-mail: [office@ama.bmlf.gv.at](mailto:office@ama.bmlf.gv.at)

Hersteller: Eigendruck